

# لبنان والجزائر.. وج هان لـ حرب واحدة

كثيرات من خطفن على أيدي تلك المجموعات وتعرضن للاغتصاب». بعد الصورة العملاقة التي اختارها المصوّر في تقديميه الصبيبة لزوار المعرض، ينتقل الى مشهد مجاور لبلدة «رائش»، حيث شوادم قبور اولئك الذين قُضوا في المجزرة، مكتوب على الهاشم: «خلال ليلة واحدة ارتكبت الجماعات المسلحة مجزرة ذهب ضحيتها ٣٠ شخص».

يشبه لبنان ذلك البلد الذي ما زال يضج بالحياة على الرغم من كل الموت الذي طاله. فهناك في منطقة ما، ثمة معركة تدور بين الجيش والمجموعات المسلحة. وليس بعيداً منها، آخرون يحتفلون مساء بزفاف قريب. يرقصون، ويسيرون، ويطلقون سحکاتهم عاليًا. وهناك في وسط التهار، صبية مرتبة في أحضان شاب على «حافة» البح. يعلق غرافريدي: «تکاد المأساة أن تنسى أن الحياة لا تتوقف»، بالنسبة الى المرأة الجزائرية، الحياة عناد مقاومة منذ الاستعمار الفرنسي. في تلك الحقيقة، حكم على «واودي» عاماً بالموت ثم بالسجن. وما هي تضي خريف العمر ممسكة ببندقية تفتش عنها الغبار من أجل الدافع عن منزلها وحياتها.

وهناك في الجزائر، أمهات يحملن صور المفقودين من ابنائهن. يعتصن في الساحات العامة، وفي ساحة الشهداء في قلب العاصمة، وفي مكاتب المحامين. يطلقون صرخة باسم ١٦ آنت مفقوڈ من اندراع الحرب الهمية. وهناك غصّ على الحكومة بینینه رجل من ضحايا الحرب. يرفع الرجل لافتة تختصر معاناته: «لا بد من عرض هذه الصورة في كل مكان». فالحكومة لا تعوض علينا نحن الضحايا». في العام ١٩٩٧، أدى انفجار سيارة الى بتر قدمي. وكذلك يوجد اغتيالات: «في حزيران ١٩٩٦، اغتيل الرئيس محمد بو ضياف». يعرض غرافريدي سلسلة صور عن ردة فعل الناس والعرض العسكري خلال الجنائزة الموصول الى الخلاصة التالية: «في الجزائر يمسك جنرالات الجيش بمقاييس السلطة»، وتتمسّك في المقابل المجموعات المسلحة بأعنان الناس. تلك المجموعات بدورها تقتضي بأن تمكّن بمعنّة امراة من أجل «دق». وكذا يختصر المصوّر السويسري «الحدودية» الجزائرية ضمن ٣٤ صورة، على لسان رشيد الذي ينتمي الى جمّة الانساد الإسلامية المحظوظة: «النساء أنصاف المجزرة في بلدة رائش»، وقع رأس جدي بين يدي بعدما قام المسلحوون بذبح أبناء البلدة. هنا بدأت شرارة الحرب، من صوب امرأة، من خيانة، أو عشق، أو مراج... فاشتعلت الأمكنة. ذلك تأويل، لكنه يصلاح في كل زمان.

## روا عبد الله

كانها حرب لبنان بمفارقاتها: موته حياة على رصيّت واحد في مساومة مع وجود بلا شواهد. تشرح الوجوه أح韶و مجتمع يخرب حكايا إنزلق ناسها على فكّة نسمم الى أتون حرب أهلية. وكان من الصعب أن تبقى تلك الحرب سرّ، الماضي الدفين في حفرة، من دون أن يأتي مفامر ينشّها من عظامها. يعرّي المغامر بعض ما تبقى من الحسد، عرسي الشخص الأسباب التي عجلت في وضع النهاية.

يضعها تحت مجهر عدسته، تماماً كما فعل السويسري ميخائيل فون غرافريدي، المصوّر الذي التقى ذات يوم صورة لأعضاء البرلمان في بلده، نياماً داخل المجلس في احدى الجلسات، وهو نفسه الذي قصد الجزائر بغية تلمس يوميات بلد أنهكته الحرّوب الى حد الألم. ذلك الألم الذي يؤود ضحكة مرأة. الضحكة نفسها التي تلمحها صورة مرسومة على شفاه مراقب لمعرض المصوّر الذي يقيمها في هنغاريا، ملهم للتوفيق والابحاث، ضمن مشروع: «ما العمل؟ لبنان وذاكرته حالة الحرّوب».

ياع غرافريدي في صوره التي تخطّطها على مرحلتين منذ مطلع التسعينيات، تاريخ شباب الحرب الأهلية هناك، عقد المخمور الساخن الذي يجمع بين التناقضات. يتطلّق من صورة المقاطعة لفريق كرة القدم النساء، بغيضة تذهب الى المعيشة ككرة القدم النسائية، بغيضة تذهب الى مطالع معيليات المصوّر: «تعتبر الجزائر البلد المسلم الوحيد الذي يسمح للنساء ممارسة لعبة كرة القدم. نساء يرتدين السراويل القصيرة ويعارسن اللعيبة أيام مجدهن ٦٠ آنت رجل». وهناك في المقابل سيدة ترتدي النقاب والغاءة الجزائرية، محافظة لكنها لا تستغنى عن خبر «الباغيت» (أحد مخلفات الاستعمار، ذلك النوع من الخنزير الذي ارتفع سعره عشرة أضعاف منذ العام ١٩٩١، لكنه يقي مرغوبة، حسب غرافريدي).

دوامة العنف التي ضربت الجزائر، أصابت وهيبة الصبية التي تبلغ من العمر ٦ سنة.



ميخائيل فون غرافريدي

## الجزائر صور عن حرب بلا شواهد...

**ALGÉRIE** Michael von Graffenreid  
PHOTOGRAPHIES D'UNE GUERRE SANS IMAGES